

配备同步字幕 路上随身畅听

每天2分钟 原声 新闻精华



微信收听版

CNN



iPhone, android,
windows 兼容



超值附赠
MP3 及字幕

2015 | 美音

听力 + 词汇 + 语法 + 知识

丛书主编 文 英 | 本书主编 米 娅

专为备考四六级量身定制 · 根据二语习得原理科学安排学习步骤
每个细节都听得清清楚楚 · 听英语新闻，你从未听得如此明白！



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS



配备同步字幕 路上随身畅听

每天2分钟 原声 新闻精华

CNN

2015 | 美音

丛书主编 文 英

本书主编 米 娅

参 编 李 阳 杨佳君 杨紫焉 马 瑄
李慧嘉 王怡恬 李婉洋 张冬梅
沈玉洁 牟 莹 刘丽丽 李 颖



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS

本书中重点选取 CNN 学生新闻。CNN 学生新闻是由 CNN 记者和编辑制作的 10 分钟新闻节目，主要面向美国的中学生观众。其语速适中，但词汇比较简单，是学生英语口语、练习听力以及了解美国文化的实用材料。

本书精选 120 篇 CNN 英语新闻，每篇新闻的英语长度都不超过 2 分钟，并根据每篇新闻的内容配以词汇及“帮助”学习版块。词汇部分贴心地区分开了四、六级词汇，方便读者背诵、学习；而“帮助”版块则从语法、知识、听力三方面讲解新闻重要知识，真正帮助读者从听力、到写作、到口语全面提高英语能力。

图书在版编目 (CIP) 数据

每天 2 分钟原声新闻精华—CNN 2015/ 文英主编；
米娅分册主编. —北京：机械工业出版社，2014.9

ISBN 978-7-111-47491-3

I. ①每… II. ①文… ②米… III. ①英语—听说教学—
自学参考资料 IV. ①H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 169948 号

机械工业出版社 (北京市百万庄大街 22 号 邮政编码 100037)

责任编辑：王庆龙 版式设计：吴凯贤

责任印制：乔宇

保定市中国画美凯印刷有限公司印刷

2014 年 9 月第 1 版·第 1 次印刷

169mm×239mm·16.75 印张·268 千字

标准书号：ISBN 978-7-111-47491-3

ISBN 978-7-89405-491-3 (光盘)

定价：45.00 元 (含 1MP3)

凡购本书，如有缺页、倒页、脱页，由本社发行部调换

电话服务

网络服务

社服务中心：(010) 88361066

教材网：<http://www.cmpedu.com>

销售一部：(010) 68326294

机工官网：<http://www.cmpbook.com>

销售二部：(010) 88379649

机工官博：<http://weibo.com/cmpl1952>

读者购书热线：(010) 88379203

封面无防伪标均为盗版

前言

Preface

本系列丛书是国内首次根据外语学习的科学原理精心打造的全面提升英语能力的精品，为读者量身打造科学的学习步骤，提供最佳学习素材，使读者在短时间内轻松实现英语能力质的飞跃！

丛书中的每一篇新闻均配有二维码，该二维码挂靠微信平台，用手机轻松一扫就能听到相应的音频播放。“一扫轻松听”的模式，不受时间地点及设备限制，弥补了光盘损坏或读者缺少读光盘的设备就不能听等不足，可以随时随地想听就听。

封面上的二维码，是价值无限的免费增值服务。读者扫描二维码就能链接到为您专属定制的微信服务号，关注服务号之后，除了能轻松获取所购买书籍的音频或视频资料，还能通过输入书名、关键字等方式获取该微信平台上的其他资料，如本系列丛书中的其余分册以及同出版社的其他书籍。

本系列丛书与市面同类书相比有以下明显优势：

- 1** 每篇新闻配备相应音频的二维码，只需用手机轻轻一扫便可打开音频收听。
- 2** 每篇新闻都配有同步字幕，只要用支持字幕的播放器，播放随书附带的音频便可显示同步字幕。手机、电脑都可以用。
- 3** 附赠音频均为新闻原声，并根据内容相应剪辑，这是冗长的官网原材料所无法媲美的。可谓原汁原味，简短干练，是练就听力的最佳材料。
- 4** 每篇新闻长度都在2分钟以内，学习无压力。即使一篇新闻听5遍，也不过是10分钟，完全可以在上班、上学路上轻松完成一篇新闻的学习。
- 5** 每篇新闻都有关于听力技巧、背景知识和语法结构三方面的详尽解析，可以轻松实现英语能力的全方位突破。
- 6** 每篇新闻都对疑难词汇进行了注解，并标注了四级或六级，让你有针对性地扩大词汇量，更加有的放矢地练习考级听力。

本系列丛书的学习原理和使用方法如下：

Step 1

学习原理：根据可理解性输入原则，听者需要先对听力材料有大致了解，这样在做听力训练时才会有较好的效果。如果完全陌生，没有相应的知识准备，听起来会很吃力，效果也不会太好。

使用方法：浏览新闻前的背景介绍，了解新闻大致内容，做好听新闻前知识上的准备。

Step 2

学习原理：首先，先感受一下语境，熟悉外语的韵律和语言节奏，以免开始学习的时候听不惯，加大心理负担；其次，充分审视自己的外语听力能力，看看自己能听懂多大比例，了解自己还需做多大努力。一旦能抓住新闻的大概要素，对开始学习会有很大帮助，心理上也会有很大的成就感。

使用方法：用手机轻松一扫新闻标题旁边的二维码，花几分钟尝试着听 1~2 遍新闻原声。不要有太大压力，放轻松，看看自己能听懂多少，注意抓住时间、地点、人名等要素。

Step 3

学习原理：语言以单句为基本单位，因此要一句一句听，而不是一个词一暂停来听，一词一暂停有碍于对整句的理解；听力是耳朵方面的能力，只有完全断绝对眼睛的依赖才能充分发挥它的潜力，所以这时在听音频时一定要不要先看书本或字幕，只有实在听不出来时才去核查字幕。

使用方法：用可以支持字幕的播放软件打开随书附赠的音频一句一句收听，不要看同步显示的字幕；如果某句话没有听懂，反复播放来仔细辨别，实在听不懂就查看字幕；然后再回听这一句，直到完全听懂后再继续下一句。

Step 4

学习原理：听力不同于阅读，听力中出现的知识和词汇都是有限的，不像阅读那么深奥宽广，所以做阅读练习的时候可以快速阅读以理解大意即可，而练习听力

则每篇都需要彻底消化，无论知识方面还是词汇方面都要完全解决，让大脑中的信息和听力机能融会贯通。

使用方法：听完整篇新闻后，翻开书查看书中关于听力、知识和语法的讲解，全面了解新闻所讲的内容，同时根据书中的词汇表掌握相关生词。

Step 5

学习原理：听力也需要反复消化，达到潜意识习得的目的。尤其刚通过辅助手段听完的一篇音频，需要回过头来整体消化，就像对知识的消化一样，需要反复演练。

使用方法：再次扫描新闻标题旁的二维码，再听一遍刚学习过的新闻（或者仍然用随书附赠的音频来听），检测原来没听懂的、通过看书解决的地方，看这次是不是能一次听懂，如果不能，就反复多听，直到能够不看字幕或书本而只靠听完全理解为止。

本系列丛书的架构安排都是根据外语学习的规律科学制定的，只要按照我们的方法来勤加练习，你的英语听力水平一定可以更上一层楼！

目录

Contents

【扫一扫】



Unit 1 社会万象

- | | | |
|----|---|------|
| 01 | Malala Yusufzai's Recovery Updates
马莱拉·尤思福的病情逐渐好转 | / 2 |
| 02 | Products Found to Contain Horse Meat
欧洲惊现马肉风波 | / 4 |
| 03 | Pollen Season Starts in North Texas
北得州进入花粉季 | / 6 |
| 04 | Sinkhole Swallows Florida Man
佛罗里达州又现天坑 | / 8 |
| 05 | Hugo Chavez's Legacy
乌戈·查韦斯遗产引众说纷纭 | / 10 |
| 06 | Meteor Blast in Russia
俄罗斯天降陨石 | / 12 |
| 07 | World Autism Awareness Day
世界自闭症日 | / 14 |
| 08 | Experts Despise Using Limestone from the Pyramid for
Road Building
专家称用玛雅金字塔碎石填路太无知 | / 16 |
| 09 | American Legendary Journalist Has Passed away
美国传奇女记者海伦·托马斯逝世 | / 18 |
| 10 | American Teenagers Kill People Because of Boredom
美国青少年因无聊而杀人 | / 20 |

- 11 The Culprit of Climate Change is Human Activity
人类活动是气候变化的罪魁祸首 / 22

- 12 Anniversary of 9.11 Attacks
9·11 恐怖袭击纪念日 / 24

Unit 2 国际动态

- 13 Protest against Hanging British Flag in Northern Ireland
北爱尔兰民众抗议悬挂英国国旗决定 / 27

- 14 President Obama Visits Israel
奥巴马总统访问以色列 / 29

- 15 President Obama's Middle East Visit
奥巴马总统中东行 / 31

- 16 Secretary Kerry Heads to Europe, Middle East
美国国务卿克里前往欧洲及中东 / 33

- 17 Hopeful Signs in Syria
叙利亚局势或将出现转机 / 35

- 18 President Obama Delivers Major Speech on Terrorism
奥巴马总统针对恐怖主义发表重要讲话 / 37

- 19 Another Scandal of Washington
美国国务院再爆丑闻 / 39

- 20 Snowden still in Moscow
斯诺登仍停留在莫斯科 / 41

- 21 Military Coup in Egypt
埃及正经历军事政变 / 43

- 22 America Closes Several Embassies
美国关闭全球多家使馆 / 45
- 23 Is Snowden Safe in Russia
斯诺登在俄罗斯是否安全 / 47
- 24 U.N. Representative Worries about Syrian Crisis
联合国代表担忧叙利亚危机 / 49
- 25 Leaders of Nations Gather for G20 Summit
各国领导参加 G20 峰会 / 51

Unit 3 政坛要闻

- 26 New Secretary of Defense Nominated
奥巴马提名新国防部部长 / 54
- 27 Joe Ann Emerson Becomes Lobbyist
乔·安·爱默生成为说客 / 56
- 28 President Barack Obama Takes Oath of Office
奥巴马总统宣誓就职 / 58
- 29 Park Geun-hye Becomes South Korea's First Female President
朴槿惠成为韩国历史上首位女总统 / 60
- 30 Chuck Hagel Is Approved by the Senate for the New US Secretary of Defense
美国参议院批准哈格尔出任国防部长 / 62
- 31 Resignation of Pope Benedict 16
教皇本笃十六世正式辞职 / 64

- 32 Roman Catholic Church Will Choose New Leader
罗马天主教堂将选出新教皇 / 66
- 33 Presidential Election in Kenya
肯尼亚大选正如火如荼地进行 / 68
- 34 Meet Pope Francis
罗马新教皇弗朗西斯一世 / 70
- 35 Margaret Thatcher Dies at 87
英国前首相撒切尔夫人去世, 享年 87 岁 / 72
- 36 President Morsi Ousted
穆尔西总统被罢免 / 74
- 37 Royal Baby Watch
关注皇室婴儿 / 76
- 38 The Resignation of the Governor of New York
纽约州长辞职 / 78
- 39 Morsi's supporters Demand His Return to Power
穆尔西支持者要求前总统重新掌权 / 80

Unit 4 金融财经

- 40 Congress Approves Fix to Fiscal Cliff
美国国会通过一项临时协议解决财政危机 / 83
- 41 Obama Attends APEC
奥巴马出席亚太经济合作组织会议 / 85
- 42 President Obama Talks about the Economy in SOTU
奥巴马在国情咨文演讲中谈论经济问题 / 87

43	Oil Price Fluctuation 石油价格开始波动	/ 89
44	Cyprus Deal Worked Out 塞浦路斯援助计划	/ 91
45	The Stock Market 股票市场	/ 93
46	The U.S. Government's Budget 美国政府的预算	/ 95
47	IRS Scandal 美国国税局丑闻	/ 97
48	Whistleblower Targeted by IRS 美国国税局对告密者展开调查	/ 99

Unit 5 法治时空

49	Raul Castro's Reforms Start by the Limits 劳尔·卡斯特罗的改革从各种限制开始	/ 102
50	Executive Orders Given by President of U.S. 美国总统的行政命令	/ 104
51	Murdered Girl Becomes Part of Discussion about Gun Control 被枪杀女孩成为枪支管理讨论的一部分	/ 106
52	U.S. Immigration Reform 美国移民改革	/ 108
53	President Obama Pushes for Stricter Gun Laws 奥巴马总统推动枪支限制令	/ 110

- 54 Texas DA Shot Killed in His Home
得州检察官在家中被枪杀 / 112
- 55 Michael Jackson's Doctor Speaks from Jail
迈克尔·杰克逊的医生在狱中谈论审判问题 / 114
- 56 The Investigation into Explosions at Boston Marathon
调查人员对波士顿马拉松爆炸案展开调查 / 116
- 57 Boston Marathon Bombing Suspect Arrested
波士顿马拉松爆炸案嫌犯被捕 / 118
- 58 Modern-day Slavery
现代奴役案 / 120
- 59 The Farm Bill Has Not Passed
美国新农业法案未通过 / 122
- 60 Further Progress of Trayvon Trial
塔拉万案件的进一步进展 / 124
- 61 Supreme Court Invalidates Key Part of Voting Rights Act
美国最高法院裁定《投票权法案》关键部分无效 / 126
- 62 Powerful Testimony in Zimmerman Trial
齐默尔曼枪击案出现强有力证据 / 128
- 63 Small Business Owners in India Receives a Legal Notice
from Gap
印度小企业经营者收到盖普的法律通告 / 130
- 64 Fort Hood Shooter on Trial
胡德堡军事基地枪击案开审 / 132

Unit 6 军事安全

- 65 The UN Starts Its Panel of Inquiry into Tragedy
联合国调查小组着手调查惨剧 / 135
- 66 Mali Fights Rebels
马里政府部队正对抗叛军 / 137
- 67 Fighting in Syria Continues
叙利亚战事未出现缓和迹象 / 139
- 68 U.S. Lifts the Ban on Women in Combat
美国取消女兵地面作战禁令 / 141
- 69 Branches of American Army
美军分支 / 143
- 70 Military Drones
军用无人机 / 145
- 71 Iraq War Anniversary
伊拉克战争十周年纪念 / 147
- 72 U.S. Officials Say They Have Evidence of Use of Chemical Weapons in Syria
美国称已找到叙利亚使用化学武器的证据 / 149
- 73 Benghazi Hearings Get Under Way
班加西袭击事件听证会 / 151
- 74 Woman in Homs Asks of al-Assad
霍姆斯当地妇女质问阿萨德 / 153
- 75 New protests sweep Istanbul
伊斯坦布尔出现新抗议活动 / 155
- 76 Syria Denies Chemical Weapons Claim
叙利亚不承认使用化学武器 / 157

- 77 Reaction from around the World to Chemical Weapons in Syria
各国对叙利亚化学武器发表评论 / 159
- 78 Syrian Refugee Crisis
叙利亚难民危机 / 161
- 79 U.S., Russia Come to Agreement on Syria
美俄双方就叙利亚问题达成一致 / 163

Unit 7 热点聚焦

- 80 Deadly Nightclub Fire in Brazil
巴西夜总会发生重大火灾 / 166
- 81 American Cruise Ship Lost Power after Fire on Engine Room
美国一豪华游轮失火搁浅 / 168
- 82 "Guns under Fire"
“射击的枪支” / 170
- 83 Fukushima-Daichi Meltdown Anniversary
日本福岛核电站泄露周年纪念日 / 172
- 84 U.S. Government Secretly Collected Telephone Records From AP
美国政府秘密获取美联社员工电话记录 / 174
- 85 Suspicious Letters Sent to White House
白宫截获可疑“毒信” / 176
- 86 The NSA Leaker: Edward Snowden
国家安全局泄密者爱德华·斯诺登 / 178

- 87 19 Firefighters Killed in Arizona Blaze
美国 19 名消防员殉职 / 180
- 88 Capture of Zetas leader
墨西哥贩毒集团头领被抓获 / 182
- 89 Southwest Flight Collapses in LaGuardia Airport
西南航空客机在拉瓜迪亚机场失事 / 184

Unit 8 天灾人祸

- 90 Restaurant in America Explodes Because of Gas Leak
美国一餐厅因煤气泄漏发生爆炸 / 187
- 91 Big Winter Storm Expected to Affect Over 20 Percent of
U.S. Population
暴风雪使美国 20% 人口受到影响 / 189
- 92 U.S. Has More Tornadoes than Any Other Country
美国龙卷风数量世界第一 / 191
- 93 Winter Storm Batters Eastern United States
暴风雪对美国东部造成巨大打击 / 193
- 94 Deadly Explosion in Texas Fertilizer Plant
得州化肥厂发生爆炸 / 195
- 95 Tropical Cyclone Threatens Bangladesh, Myanmar
热带气旋威胁孟加拉国及缅甸 / 197
- 96 Town Recovers after Devastating Storm
美国受到暴风雨影响的城镇在逐渐恢复当中 / 199
- 97 Devastating Tornado Hits Oklahoma City Area
毁灭性龙卷风重创俄克拉何马市郊 / 201

98	Storms Devastate Midwest 暴风雨使美国中西部地区受创严重	/ 203
99	Wild Fires in Colorado 美国科罗拉多州发生森林火灾	/ 205
100	Firefighters Battle Massive Wildfire in Idaho 爱达荷州雷击引发燎原野火	/ 207
101	Severe Flooding in Colorado 科罗拉多州爆发严重洪水	/ 209

Unit 9 医疗科技

102	Widespread Flu Outbreak 流感大面积爆发	/ 212
103	The Problem of Obesity 美国人的肥胖问题	/ 214
104	Debate over Surveillance Cameras 针对监控摄像机的讨论	/ 216
105	Genetically Modified Crops 转基因作物	/ 218
106	Is New Corona Virus a Threat? 新型菌株冠状病毒是否会成为威胁?	/ 220
107	Middle Eastern Coronavirus Spreads to Europe 冠状病毒从中东传播到欧洲	/ 222
108	Cancer Charity Rip-off 癌症慈善机构滥用捐款钱	/ 224
109	Kill Switch on Smartphones 智能手机的防盗功能	/ 226

- 110 Scientists Want to Bring Extinct Species back to Life
科学家希望能够复活灭绝物种 / 228

Unit 10 校园娱乐

- 111 Armstrong Admits to Doping
自行车王阿姆斯特朗陷入禁药风波 / 231
- 112 UEFA Inquires into Match-fixing
欧足联调查假球事件 / 233
- 113 The Musician Zach Sobiech
音乐家扎克·索比赫 / 235
- 114 Massive School Cheating at Atlanta
亚特兰大大学校师生集体作弊 / 237
- 115 Anniversary for Major League Baseball
棒球大联盟纪念周 / 239
- 116 Explosions at Boston Marathon
波士顿马拉松比赛现场发生爆炸 / 241
- 117 Campus Suicide Reveals Massacre Plans
美国学生校园开枪自杀案揭露大屠杀计划 / 243
- 118 India's School Lunch Program
印度学校的午餐计划 / 245
- 119 Baseball Player Alex Rodriguez Suspended
棒球运动员亚历克斯·罗德里格斯被禁赛 / 247
- 120 Werner Herzog Film Warns of Dangers of Texting and Driving
沃纳·赫佐格拍摄短片警告人们不要在开车时发短信 / 249